REVISTA DE FRUTA VALENCIANA

PERIÓDICO BISEMANAL

Año I | VALENCIA—Jueves 4 de Febrero de 1897 | Núm. 3

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PENÍNSULA. . . { Trimestre. . 8 pesetas. Semestre. . 15 » Año. . . . 25 »

INGLATERRA. . . Año. . 2 libras esterlinas.

FRANCIA. . . . . Año. . 50 francos.

No se expenden números sueltos.—Anuncios á precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Don Juan de Austria, 46, entresuelo

Teléfono 409

INFORMACIÓN

Debe llamar poderosamente la atención de todos el hecho que viene observándose en la exportación de naranja al extranjero, pues mientras durante la primera temporada y lo que llevamos de la segunda ha obtenido esta fruta tan exiguos precios en los mercados consumidores, que no han llegado á cubrir las dos terceras partes de su valor, ello no obstante se ha continuado cotizándose en esta costa á precios desproporcionados con relación á los corrientes en el extranjero y sin el límite conveniente á la escasa demanda.

Se decía en un principio que los altos fletes de Noviembre desde 2/1 á 2/6 ocasionaban el desnivel en contra del especulador; más tarde, en Diciembre, cuando la proximidad de las Pascuas hacía esperar una favorable reacción en los mercados extranjeros que resarciese de las anteriores pérdidas y aun proporcionase beneficios contribuyendo á ello el nuevo tipo de fletes desde 9/ á 1/3, vióse con decepción en todas las subastas el mismo desaliento y los mismos ruinosos precios de ventas; entonces, el afán natural de investigar las causas determinantes de esta persistente desanimación, hizo que algunos creyesen verlas en el excesivo número de cajas exportadas.

A pesar de hallarnos en Febrero, el estado de cosas no ha sufrido alteración, ni es prudente confiar en mejores resultados por ahora, sin riesgo inminente de padecer un nuevo desengaño.

Opinamos que el deplorable éxito del negocio no puede atribuirse con bastante fundamento á los altos fletes de la primera temporada, por cuanto las pérdidas que generalmente se sufrieron exceden con mucho de un schelin por caja, cantidad que en los fletes suponíase excesiva.

Tampoco nos parece exacta la creencia de que la cantidad exportada sostuvo forzosamente los bajos precios, teniendo para ello en cuenta que el año anterior en igual fecha llevábamos mayor número de cajas embarcadas, 82436 más que el actual, y sin embargo, no por eso dejaron de obtenerse regulares precios. De todos modos no queremos decir que no les asista razón en parte y algo se hubiera conseguido disminuyendo convenientemente los embarques.

Si comparamos los telegramas de las últimas subastas públicas con los reducidos precios que insertos en esta REVISTA ofrecen marcas de valiosa reputación, hallamos con sentimiento un desnivel en contra de las operaciones del especulador, que sin duda podría ocasionar la ruína de muchos confeccionadores y comerciantes á no mejorar en breve las condiciones del negocio. En efecto, la última subasta de Londres dió un término medio de 6/ por caja, equivalentes al cambio de 31'00 á pesetas 9'30. Calculemos el valor de una caja y sus gastos: precio en bordo según cotización de respetables casas, pesetas 8'75; flete corriente y gastos ulteriores 2/6, que al indicado cambio de 31'00 dan pesetas 3'87; total 12'62; compárese esta cifra con el precio medio y se verá una diferencia á pérdidas de pesetas 3'32 por caja.

Con el objeto de poner remedio á estos males en lo posible, nos permitimos apuntar la conveniencia de disminuir notablemente la exportación en las épocas de riguroso frío, y especialmente en años como el actual, que á más de haberse dejado sentir con extraordinaria intensidad, tiene que luchar la naranja con las manzanas de Canadá y otras muchas frutas de diferentes países exportadas á Inglaterra en cantidades asombrosas.

Escaseando la exportación y normalizando los embarques, no sería aventurado augurar más animación y mejores precios en los mercados consumidores. En último término, á fines de la segunda temporada, desde Marzo hasta últimos de Junio, puede tener fácil y ventajosa salida la cosecha con positivos beneficios para la agricultura y el comercio.

Estadística de Exportación

DESTINO	Mes	Día	VAPORES	Naranja	Cebolla	Mandarinas	TOTAL CAJAS Naranja	Cebolla	Mandarinas
Liverpool. . . .	Febrero	1.º	Naranja	8949	1458	38	18702	1458	122
	»	»	Benefactor	9753	»	84			
Londres. . . .	»	»	Frutera	5530	4433	24	16628	5616	881
	»	»	Molina	5122	»	807			
	»	3	Helene	5976	1183	50			
Hull..	»	1	Calypso	7330	2077	»	7330	2077	»
Manchester. . .	»	3	Baracoa	3652	3084	»	3652	3084	»
					TOTAL. . .		46312	12235	1003

Desde Nueva-York

Nos participan las siguientes noticias de operaciones con Naranja en aquel mercado:

El día 4 de Enero se ofreció en subasta pública los cargos de Naranja valenciana reexportados de Liverpool por los vapores «St. Louis» y «Britannic», obteniendo el primero de ambos el precio de $ 2'50 á 2'70 y el segundo hasta $ 3'12 por cajas de 714 largas y $ 3'50 por cajas de 420 largas.

El día 6 de Enero se efectuó igual operación por los vapores «Furnessia» y «Aurania», notándose precios de $ 2'35 á 2'70 y que la mayor parte de estos dos cargamentos eran cajas de 420 ordinarias.

Como avisado por telégrafo el día 8 de Enero, se vendieron las cajas de Naranja por el vapor directo «Cydonia»; los precios declinaron mucho y un pequeño lote de 1.000 cajas, se cedió por $ 1'87 1/2; las 420 cajas ordinarias obtuvieron desde $ 2 á 2'30; las 714 $ 2'35 á 2'45 y las 420 floretas $ 3'50 á 4. Estas últimas llegan en muy reducidas cantidades,

AVISO IMPORTANTE

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores, que el magnífico vapor «**Simon Dumois**», que salió de este puerto el día 5 de Enero pasado con 5.300 cajas de Naranja para Boston, ha hecho la travesía en el breve espacio de 17 días, llegando felizmente á su destino.

Por la rapidez del viaje, llegó todo el cargo en primera condición y no pudo venderse al efectuar la descarga por las grandes bajas de temperatura, no registradas en mucho tiempo.

Carta de la Ribera

Nuestro corresponsal de Carcagente nos trasmite las siguientes noticias sobre Naranja:

Los precios que actualmente se pagan al cosechero, varían entre 3 reales por @ y 4 reales por fruta ordinaria buena, y de este último precio á 5 1/2 reales por naranja elegida, bien cogiendo aquellos huertos privilegiados cuya mayor parte de fruta sea Selected y Superior.

La animación en confeccionar cajas para Inglaterra es muy poca, habiendo suspendido sus trabajos, almacenes de relativa importancia; en cambio durante la última quincena de Enero, han salido buen número de wagones para trasbordar en la frontera á los ferrocarriles de Francia con cajas y Naranja á granel.

Los agricultores se hallan muy esperanzados de que no se helará este año la cosecha, dada la fecha avanzada para los fríos y la temperatura más bien primaveral que de invierno.

Respecto á Alcira y otros pueblos de la Ribera, la desanimación en confeccionar cajas de Naranja es todavía mayor, y los precios sosteniéndose á igual nivel y aún más bajo en algunos huertos comprados á la gruesa.

Como buen dato de Cullera le apunto el que hace quince días no han salido mas que dos expediciones por ferrocarril con cajas de Naranja para Valencia.

Suyo affmo. S. S.

El Corresponsal.

Carta de Burriana

Burriana 3 Febrero de 1897.

Sr. Director de la REVISTA DE FRUTA VALENCIANA.
Valencia.

Muy señor mío: En la actualidad las operaciones en Naranja son casi nulas y el comercio de esta región se halla paralizado. Buena prueba de ello es el haber salido solamente de Burriana y Castellón el vapor «Benefactor» con 9.690 cajas, quedando á la carga el «Baracoa» para Manchester y creo que el «Ancona» para Londres, ambos en Burriana.

En Castellón se espera el vapor «Ceres» para Hull y debo consignar que desde aquel puerto se exporta con normalidad para Hull y Liverpool.

Las pequeñas cantidades que por ahora se embarcan en Burriana, proceden de Moncofar la mayor parte. Los confeccionadores de aquí confían recibir en breve noticias halagüeñas de Inglaterra, y como de costumbre, esperan pasar las tradicionales fiestas de San Blas antes de empezar la segunda campaña.

Queda á sus órdenes su affmo. S. S. Q. B. S. M.

El Corresponsal.

FLETES CORRIENTES

Para Londres,	1/	por	caja.
» Liverpool,	1/	»	»
» Glasgow,	1/3	»	»
» Manchester,	1/3	»	»
» Hull,	1/3	»	»
» Bristol,	1/3	»	»

Estos fletes se entienden por cajas de naranjas, siendo 3/. menos, para caja de cebollas.

Además de los fletes indicados, los conocimientos de embarque contienen la cláusula del impuesto transitorio de guerra, de 10/. por tonelada de 13 cajas.

M.E.C.D. 2017

CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS—VALENCIA

Día 1.° de Febrero de 1897.

París cheque.	24'15
Londres id.	31'25
Id. 90 días fecha. . .	30'97
Renta interior.	65'37
Id. exterior.	78'20
Cubas 1886.	95'62
Id. 1890.	81'75
Aduanas.	96'00

Día 3 de Febrero

París cheque.	24'10
Londres id.	31'25
Id. 90 días fecha. . . .	30'97
Renta interior.	66'05
Id. exterior.	78'95
Cubas 1886.	95'75
Id. 1890.	82'00
Aduanas.	96'10

PRECIOS DE FRUTA CONFECCIONADA

Marca: *Vicente Remolí,* **Valencia**

Naranja 420 con el 25 por 100 de 714
8 pesetas 75 cs. bordo.

Cebollas cajas ordinarias con el 20 por 100 pequeñas
9 pesetas 25 cs. bordo.

Despacho: *Embajador Vich, 19.*

COTIZACIÓN DE LA MARCA

RAMÓN VISENT

Cebollas caja ordinaria
37 reales bordo 25 por 100 de pequeñas.

Marca FRANCISCO ROCHER

Cajas naranja con el 30 por 100 de 714 largas
á pesetas 8.50 f.o.b.

Francisco Rocher.—ALCIRA.

Movimiento del Puerto

Día 1.° de Febrero

VAPORES ENTRADOS

Esperanza, procedente de Barcelona.—Canalejas, de Barcelona.—Cabo de la Nao, de Marsella.—Nuevo Valencia, de Barcelona.—Ciérvana, de Marsella.—Calypso, de Castellón.—Hermán, de Barcelona.—Minna Schould, de Burriana.—Baracoa, de Castellón.

VAPORES SALIDOS

Calypso, para Hull.—Esperanza, para Gandía.—Cabo de la Nao, para Alicante.—Minna Schould, para Gandía.—Ciérvana, para Alicante.—Nuevo Valencia, para Alicante.—Opal, para Londres.—Baracoa, para Burriana.

VAPORES A LA CARCA

Pelayo	para	Londres / Amberes	en	Valencia
Opal	»	Londres	»	»
Sofía	»	Liverpool	»	»
Sapphire	»	»	»	»
Burriana	»	Glasgow	»	»
Olimpia	»	Bristol	»	»
Hermán	»	Hull	»	»
Sunpulp	»	Amberes / Rotterdam	»	»
Minna Schould	»	Londres / New Castle	»	Gandía
Nieta	»	Liverpool	»	Castellón
Ancona	»	Londres	»	Burriana

Se esperan en breve los vapores siguientes:

Para Londres.	el Aberdour
» » y New Castle. .	» Blairmount.
» »	» National.
» Liverpool.	» Marathon.
» »	» Rivera.
» »	» Swithun.
» »	» Neutral.
» Glasgow.	» Tryg.
» Bristol.	» Kolga.
» Hull.	» Ceres.
» Manchester.	» Engineer.
» Hamburgo.	» Pizarro.
» New-York.	» Victoria.

SERVICIO TELEGRÁFICO

VAPORES CON FRUTAS DE VALENCIA

LLEGADOS Á SUS DESTINOS

Telegrama de Londres nos anuncia la llegada de los vapores «Gravina» y «Aviemore,» ambos el día 26 último.

Los vapores «Urda» y «Balboa,» los dos llegados á Londres el día 28 último.

El vapor «Millicent» llegado á Londres el día 1.° del corriente.

Telegrama de Liverpool nos participa solamente la llegada del vapor «Alsen» el día 24 último.

Telegrama de Manchester. Llegado el vapor «Gwent» el día 28 último.

Telegrama de Hull. Llegados los vapores «Regulus» y «Mlawka,» ambos el día 28 del mes último.

SUBASTAS PÚBLICAS

Londres 1.° de Febrero 1897.

Naranja { 420 de 5/. á 5/9
714 » 6/. » 7/.

Demanda limitada.

Cebollas de 8/. á 9/.

Demanda activa.

Corresponsal.

Liverpool 1.° de Febrero 1897.

Naranja { 420 de 5/6 á 6/6
714 » 7/. » 8/.

Demanda regular.—Mejora el tiempo.

Cebollas de 7/6 á 8/6

Buena demanda.

Corresponsal.

Hull 2 Febrero 1897.

Naranja { 420 ordinarias 6/.
id. largas 8/9 á 9/.
término medio 6/9 » 7/.

Cebollas { ordinarias de 7/. á 7/6
pequeñas » 8/6 » 8/9

De D. Eduardo HARKER
Niños de San Vicente, letra F
VALENCIA

Manchester 2 Febrero 1897.

Naranja { 420 primera condición de 6/. á 7/.
714 largas 7/. » 7/6

Mercado cerró más firme y con mejor demanda.

Cebollas { cajas ordinarias de 7/. á 8/.
» pequeñas » 8/6 » 9/6

Bristol 2 Febrero de 1897.

Naranja { 420 ordinarias de 5/9 á 6/6
714 largas » 6/6 » 7/6

Cebolla de 7/. á 8/6

Londres 3 Febrero 1897.

Naranja { 420 de 5/3 á 6/6
714 » 6/. » 7/6

Cebollas de 8/ á 8/6

Corresponsal.

Establecimiento tipográfico de Francico Vives Mora
6, Hernán Cortés, 6

CRÉDIT LYONNAIS

Capital: 200 millones de francos

AGENCIA DE VALENCIA

Negociación de letras sobre España y el extranjero.—Giros sobre todos los países.—Créditos documentarios.—Descuento de Cupones.—Cambio de monedas.—Compra y venta de valores al contado.

JOHNSON DODDS & C.°

Comerciantes y Comisionistas de frutas

Market Buildings Mincing Lane.—LONDRES.
7. Corn Exchange.—MANCHESTER.
20. Bigg Market.—NEW-CASTLE.
1. Garstins's Place.—CALCUTA.

Representante en Valencia

Guillermo Guardiola.—*Don Juan de Austria, 46*

EXPORTADOR DE FRUTAS

DEL PAÍS

MARCA "JOSÉ GUARDIOLA"

NARANJA, CEBOLLA, PASA Y ALMENDRA

VALENCIA Y JÁBEA

M.E.C.D. 2017